

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 11 décembre 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2008	2
Les importations et les exportations internationales de marchandises du Canada ont affiché une hausse en dollars courants en octobre. Calculées en dollars constants, elles ont enregistré une baisse.	
Étude : Termes de l'échange au centre du Canada	6
De 2002 à 2007, le Québec et l'Ontario ont commencé à s'adapter à l'émergence de la Chine en tant que puissance économique, ainsi qu'à la hausse du dollar canadien et des prix des produits de base. Leurs secteurs de la fabrication respectifs ont supprimé des emplois, s'orientant vers plus de production de biens durables au Québec et diminuant cette activité en Ontario.	
Indice des prix des logements neufs, octobre 2008	7
Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie), deuxième trimestre de 2008	8
Indices de prix des exportations et des importations, octobre 2008	10
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2008	10
Ciment, octobre 2008	10

Nouveaux produits	11
--------------------------	----



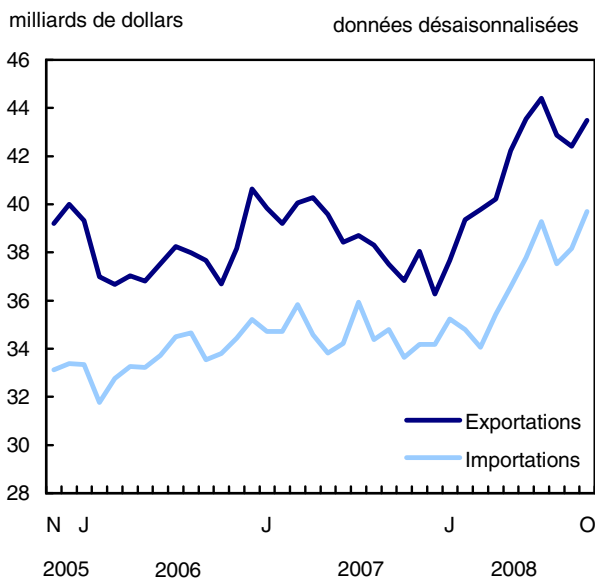
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada

Octobre 2008

Les importations et les exportations internationales de marchandises du Canada ont affiché une hausse en dollars courants en octobre. Calculées en dollars constants, elles ont enregistré une baisse. La mesure en dollars constants permet d'isoler les variations de volume en éliminant l'effet des prix.

Exportations et importations



En octobre 2008, le commerce international de marchandises du Canada a grandement été influencé par le recul de 10,7 % (basé sur la moyenne mensuelle du cours au comptant à midi) de la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain pendant le mois, ainsi que par la baisse marquée sur les marchés mondiaux des prix des produits de base dans les secteurs de l'énergie, de l'alimentation et des matériaux industriels (une baisse de 16,5 % d'après l'indice des prix des produits de base, en dollars américains, de

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements et les transferts.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements ainsi que sur une base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentées individuellement) ne sont offertes que sur une base douanière. Les données fondées sur la balance des paiements sont calculées à partir des données sur une base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. Ces ajustements aux données sont incorporés afin d'assurer leur conformité avec les concepts et les définitions du Système canadien des comptes nationaux.

Les dollars constants dont il est question dans le texte sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres qui consiste à diviser les dollars courants par les indices des prix de Paasche.

Les valeurs réelles des importations et des exportations selon la formule en chaîne de Fisher sont maintenant stockées dans la base de données CANSIM dans les tableaux 228-0056 (mensuel) et 228-0057 (trimestriel).

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur une base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les révisions apportées aux données sur une base douanière de l'année précédente sont diffusées chaque trimestre. Les révisions apportées aux données sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont diffusées annuellement en juin.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

la Banque du Canada). Le déclin du taux de change constituait la plus forte diminution mensuelle jamais enregistrée.

L'effet immédiat de la dépréciation de la monnaie sur les importations était de faire augmenter substantiellement le prix des biens importés des États-Unis. L'effet a été légèrement modéré par le recul des prix des produits de base. Pour les exportations, étant donné le rôle dominant des marchandises, telles que le pétrole et le gaz, les métaux, les minerais et les grains, qui ont tendance à avoir un prix en dollars américains, l'augmentation des prix était bien moindre. Dans l'ensemble, les prix des importations et des exportations ont augmenté de 8,0 % et de 4,2 % respectivement en octobre.

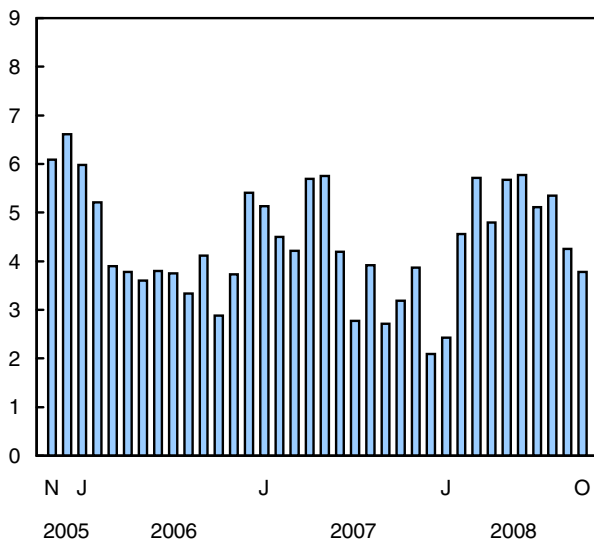
En dollars courants, les importations ont augmenté de 4,1 % pour s'établir à 39,7 milliards de dollars, la progression ayant été observée dans tous les secteurs sauf dans celui des produits de l'automobile. Il s'agissait de la sixième hausse enregistrée en sept mois. En dollars constants, les importations ont diminué de 3,6 %.

La valeur des exportations en dollars courants a augmenté de 2,5 % pour se fixer à 43,5 milliards de dollars après deux mois de baisse. Tous les secteurs, sauf celui des produits de l'automobile, ont contribué à la hausse. En dollars constants, les exportations ont fléchi de 1,6 %.

Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde est passé à 3,8 milliards de dollars, alors qu'il était de 4,3 milliards en septembre. Il s'agit de la deuxième baisse mensuelle d'affilée, les importations ayant crû plus que les exportations.

Solde commercial

milliards de dollars



La croissance des importations provenant des États-Unis a dépassé la croissance des exportations

vers ce pays de plus de 900 millions de dollars en octobre. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis s'est donc rétréci pour un quatrième mois consécutif, totalisant 7,3 milliards de dollars.

Entre-temps, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis s'est rétréci pour se chiffrer à 3,5 milliards de dollars. Les exportations vers ce groupe de pays ont augmenté plus rapidement que les importations, essentiellement en raison de la hausse des exportations des produits du pétrole et du charbon ainsi que des métaux précieux vers l'Union européenne.

Hausse des prix à l'importation dans tous les secteurs sauf dans celui de l'énergie

Le niveau élevé des importations de pétrole brut a été le principal facteur à l'origine de la hausse des importations des produits énergétiques, qui ont augmenté de 22,3 % pour s'établir à 5,7 milliards de dollars. Provenant largement de l'Arabie saoudite, du Royaume-Uni et de la Norvège, les importations de pétrole brut ont progressé de 25,7 % en octobre, les importantes hausses de volume ayant contrebalancé les baisses de prix.

Les importations de machines et d'équipement ont grimpé de 3,2 %, ce qui représente la huitième augmentation en 11 mois. Cette croissance est attribuable à la montée des prix, les volumes ayant diminué. Les importations d'ordinateurs portatifs et d'ordinateurs de bureau en provenance de la Chine, d'excavateurs et de transformateurs pour les centrales hydroélectriques ont tous contribué à l'augmentation.

Les importations de produits de l'automobile ont fléchi de 1,7 % pour se chiffrer à 6,1 milliards de dollars, sous l'effet de la baisse des volumes alors que les prix montaient. Ce recul s'explique par le déclin de 7,4 % des importations de voitures particulières, lesquelles ont enregistré une troisième baisse mensuelle depuis janvier. La diminution des importations de produits de l'automobile aurait été plus importante s'il n'y avait pas eu l'augmentation de 4,4 % des importations de camions et d'autres véhicules automobiles, soit la quatrième hausse inscrite en cinq mois. Une partie de cette augmentation des importations de camions est attribuable au fait que la production des nouveaux modèles 2009 a été retardée par les fermetures temporaires de certaines usines américaines de montage de camions.

Des augmentations généralisées entraînent une hausse des exportations

Les exportations de machines et d'équipement ont augmenté de 5,7 % pour atteindre 8,3 milliards de dollars, alors que les prix ont crû pour un cinquième mois

d'affilée. Les exportations de machines industrielles, à la hausse depuis juillet, expliquent en grande partie l'augmentation.

Les exportations de pièces de monnaie en or pour lesquelles la demande est très forte aux États-Unis ont contribué à la hausse. La United States Mint a dû suspendre temporairement la vente d'une de ces pièces de monnaie en or à la fin septembre, la forte demande ayant entraîné l'épuisement des stocks.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 6,1 % pour s'établir à 3,6 milliards de dollars, les prix et les volumes ayant augmenté. Les prix des exportations pour ces produits suivent une tendance à la hausse depuis juillet 2007. L'augmentation des exportations de blé vers l'Algérie, le Maroc, l'Italie et les États-Unis a contribué à la hausse, reflétant une forte récolte.

Les exportations de produits de l'automobile du Canada ont reculé de 2,4 % pour se chiffrer à 4,9 milliards de dollars, en raison d'une diminution importante du volume alors que les prix augmentaient, ce qui a prolongé la tendance à la baisse amorcée en janvier 2007. Pendant cette période de déclin, la valeur mensuelle des exportations de produits de l'automobile a baissé de près de 37 %. La diminution de 3,7 % des exportations de voitures particulières a continué de contribuer à la baisse. Le recul pour les voitures particulières est largement attribuable aux faibles ventes aux États-Unis, où elles étaient en octobre à leur plus bas niveau depuis 1983.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2008 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 10 (65-001-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Des versions distinctes en anglais et en français de cette publication seront maintenant offertes au lieu d'une présentation bilingue pour respecter les lignes directrices du Conseil du Trésor relatives à la normalisation. Les numéros de tableaux ont été modifiés, et une correspondance entre les anciens et nouveaux tableaux est également offerte.

Les données du compte courant (qui englobent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XWF, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Couillard au 613-951-6867, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Septembre 2008 ^r	Octobre 2008	Septembre à octobre 2008	Octobre 2007 à octobre 2008
Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars		variation en %	
Marchés principaux				
Exportations				
États-Unis	31 970	32 522	1,7	15,6
Japon	1 054	1 115	5,8	47,3
Union européenne ¹	3 322	3 741	12,6	21,5
Autres pays de l'OCDE ²	2 010	1 877	-6,6	16,7
Tous les autres pays	4 055	4 236	4,5	30,0
Total	42 412	43 490	2,5	18,1
Importations				
États-Unis	23 740	25 192	6,1	15,1
Japon	1 012	982	-3,0	-5,3
Union européenne ¹	4 373	4 152	-5,1	24,6
Autres pays de l'OCDE ²	2 392	2 504	4,7	16,8
Tous les autres pays	6 643	6 879	3,6	31,0
Total	38 159	39 708	4,1	18,0
Balance				
États-Unis	8 230	7 330	...	...
Japon	42	133	...	...
Union européenne ¹	-1 051	-411	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-382	-627	...	...
Tous les autres pays	-2 588	-2 643	...	...
Total	4 253	3 782	...	...
Groupes principaux de marchandises				
Exportations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 404	3 610	6,1	30,5
Produits énergétiques	11 380	11 580	1,8	55,1
Produits forestiers	2 276	2 353	3,4	5,8
Biens industriels	9 803	9 864	0,6	19,9
Machines et équipement	7 808	8 255	5,7	11,1
Produits de l'automobile	5 053	4 931	-2,4	-19,3
Autres biens de consommation	1 443	1 630	13,0	6,6
Transactions spéciales commerciales ³	735	790	7,5	30,4
Autres ajustements de la balance des paiements	510	478	-6,3	0,0
Importations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 467	2 517	2,0	18,8
Produits énergétiques	4 646	5 684	22,3	103,4
Produits forestiers	238	247	3,8	0,4
Biens industriels	7 990	8 079	1,1	18,2
Machines et équipement	10 408	10 738	3,2	11,8
Produits de l'automobile	6 187	6 081	-1,7	-6,2
Autres biens de consommation	4 921	5 040	2,4	12,1
Transactions spéciales commerciales ³	565	563	-0,4	37,3
Autres ajustements de la balance des paiements	736	757	2,9	14,7

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

3. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Étude : Termes de l'échange au centre du Canada

De 2002 à 2007, le Québec et l'Ontario ont commencé à s'adapter à l'émergence de la Chine en tant que puissance économique, ainsi qu'à la hausse du dollar canadien et à celle des prix des produits de base. Leurs secteurs de la fabrication respectifs ont supprimé des emplois, s'orientant vers plus de production de biens durables au Québec et diminuant cette activité en Ontario.

L'emploi dans la construction et dans les services a plus que compensé le recul de l'emploi dans la fabrication, et cette différence s'est traduite par une croissance générale de l'emploi et par une baisse des taux de chômage. Au Québec comme en Ontario, l'industrie minière a bénéficié de la croissance des prix, ce qui a fait progresser l'emploi et les salaires.

Malgré la hausse des prix de l'énergie, les termes de l'échange se sont améliorés aussi bien au Québec qu'en Ontario de 2002 à 2007. Les termes de l'échange font référence au rapport entre les prix à l'exportation et les prix à l'importation et ils représentent le pouvoir d'achat des exportations à l'importation.

Les termes de l'échange se sont améliorés après 2002 tant au Québec qu'en Ontario, mais les sources de ce mouvement ont été sensiblement différentes.

Au Québec, l'intégration de l'Asie au marché mondial a fait augmenter les prix à l'exportation (notamment pour les métaux) et diminuer les prix à l'importation, et ce, malgré la hausse des prix de l'énergie. Ensemble, le fléchissement des prix des produits manufacturés et l'appréciation du dollar canadien ont fait suffisamment descendre les prix à l'importation hors énergie pour neutraliser la hausse des prix de l'énergie importée.

En Ontario, les termes de l'échange se sont aussi améliorés, mais parce que les prix à l'importation ont diminué plus rapidement que les prix à l'exportation. Les pressions s'exerçant à la baisse sur les prix globaux des produits manufacturés ont amené les fabricants ontariens à réduire leurs prix. Il demeure que, dans l'ensemble, les prix à l'exportation n'ont pas baissé aussi rapidement que les prix à l'importation, et les termes de l'échange se sont améliorés. Cette progression des termes de l'échange en Ontario a été inférieure de moitié à celle qu'a connue le Québec.

Elle a également été bien inférieure à celle qui a été observée dans l'ensemble du pays.

L'effet de l'évolution des termes de l'échange sur le revenu réel peut se mesurer par le revenu intérieur brut (RIB) réel. Le RIB réel est le produit intérieur brut (PIB) ajusté en fonction des prix des dépenses intérieures. Le RIB réel tient compte de la production ainsi que des variations du pouvoir d'achat. Il s'agit donc d'un concept de revenu qui reflète les biens et les services qu'une économie peut mobiliser pour la consommation et l'investissement et non d'un concept qui reflète les biens et les services qu'elle produit.

En Ontario, la consommation s'est accrue en moyenne de 3,4 % de 2002 à 2007, la croissance du RIB réel (+2,4 %) ayant dépassé celle du PIB réel (+2,2 %). Au Québec, la progression moyenne de la consommation s'est établie à 3,3 %, le RIB réel ayant affiché une croissance de 2,6 % et le PIB réel, de 2,0 % seulement.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1302, 1303, 2202 et 2203.

L'étude «Termes de l'échange au centre du Canada» de la collection *Aperçus sur l'économie canadienne* (11-624-MIF2008022, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

L'étude «Termes de l'échange au centre du Canada» figure également dans l'édition Internet de décembre 2008 de *L'observateur économique canadien*, vol. 21, n° 12 (11-010-XWB, gratuit), maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. La version imprimée du mensuel *L'observateur économique canadien*, vol. 21, n° 12 (11-010-XPB, 25 \$ / 243 \$) sera en vente le 18 décembre.

Pour obtenir davantage de renseignements sur *L'observateur économique canadien*, cliquez sur la publicité qui figure sous le module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Ryan Macdonald au 613-951-5687 (ryan.macdonald@statcan.gc.ca), Division de l'analyse microéconomique. ■

Indice des prix des logements neufs

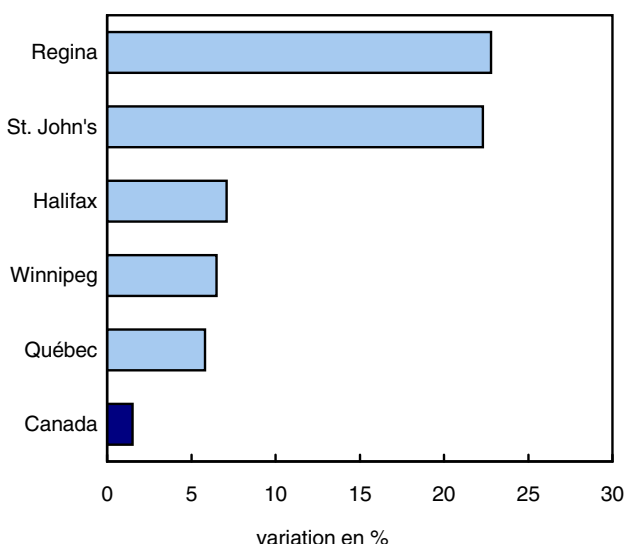
Octobre 2008

L'Indice des prix des logements neufs a progressé de 1,5 % d'une année à l'autre en octobre, soit à un rythme plus lent comparativement à la hausse de 2,1 % observée en septembre. Il s'agit de la plus faible augmentation annuelle enregistrée depuis octobre 1999.

Les prix ont régressé de 0,4 % de septembre à octobre 2008, ce qui a ramené l'Indice des prix des logements neufs à 158,1 (1997=100). Il s'agit de la première baisse mensuelle à l'échelle du Canada depuis septembre 1998.

Les plus fortes augmentations d'une année à l'autre ont été observées à Regina (+22,8 %) et à St. John's (+22,3 %). Ces deux villes ont aussi affiché une hausse mensuelle en octobre. Cependant, elles ont toutes deux accusé un recul par rapport à leurs niveaux record atteints en 2008, à savoir un sommet de 34,0 % pour Regina en avril et un sommet de 24,3 % pour St. John's en juillet.

Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus grande variation positive)

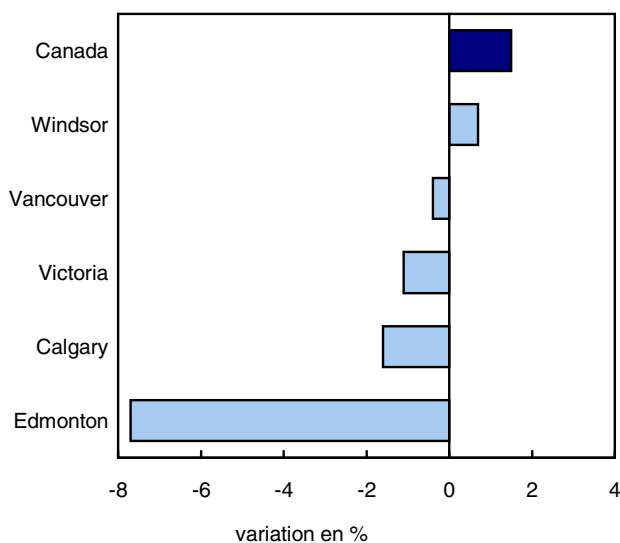


À Saskatoon, l'augmentation d'une année à l'autre s'est fixée à 3,2 %, ce qui a encore une fois confirmé la tendance au ralentissement dans cette ville. D'un mois à l'autre, les prix des logements neufs ont fléchi de 1,6 %, les constructeurs à Saskatoon ayant continué à faire état d'un marché difficile.

À Edmonton, la variation sur 12 mois (-7,7 %) représentait la plus forte baisse annuelle inscrite depuis

mai 1985. Pour sa part, Calgary a affiché une diminution d'une année à l'autre de 1,6 %, soit le recul annuel le plus marqué pour cette région métropolitaine depuis novembre 1991. Il y a eu un repli de 1,7 % à Edmonton et de 0,6 % à Calgary entre septembre et octobre 2008.

Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus faible variation ou une variation négative)



Sur la côte Ouest, la variation sur 12 mois (-0,4 %) à Vancouver représentait la première baisse annuelle observée depuis avril 2001. Cette ville a également enregistré une diminution de 1,1 % d'un mois à l'autre. À Victoria, les prix de vente des entrepreneurs ont régressé de 1,1 % d'une année à l'autre, alors qu'ils avaient affiché une progression annuelle de 0,2 % en septembre.

Comparativement à octobre 2007, les prix de vente des entrepreneurs étaient plus élevés de 4,3 % à Ottawa–Gatineau et de 3,0 % à Toronto et Oshawa.

À Québec, le taux de croissance sur 12 mois s'est établi à 5,8 %, tandis que les prix ont augmenté de 4,8 % à Montréal.

Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.

Le numéro du troisième trimestre de 2008 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) sera offert en janvier 2009.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la

qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais

le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

Indice des prix des logements neufs

	Octobre 2008	Octobre 2007 à octobre 2008	Septembre à octobre 2008
	(1997=100)	variation en %	
Canada	158,1	1,5	-0,4
Maisons seulement	166,7	0,7	-0,7
Terrains seulement	141,0	3,4	0,4
St. John's	171,4	22,3	0,6
Halifax	150,1	7,1	0,1
Charlottetown	119,4	1,1	0,2
Saint John, Fredericton et Moncton	117,4	2,2	0,0
Québec	157,1	5,8	0,0
Montréal	163,2	4,8	0,0
Ottawa-Gatineau	169,2	4,3	0,0
Toronto et Oshawa	146,4	3,0	0,0
Hamilton	152,8	2,5	-0,1
St. Catharines-Niagara	158,2	4,1	0,1
Kitchener	142,4	2,2	0,0
London	143,3	3,1	0,0
Windsor	103,3	0,7	-0,3
Grand Sudbury et Thunder Bay	112,5	4,4	-0,1
Winnipeg	181,4	6,5	0,3
Regina	248,7	22,8	0,1
Saskatoon	220,7	3,2	-1,6
Calgary	246,4	-1,6	-0,6
Edmonton	230,1	-7,7	-1,7
Vancouver	122,7	-0,4	-1,1
Victoria	117,1	-1,1	-1,3

Note : Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines.

Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie)

Deuxième trimestre de 2008 (données provisoires)

La valeur marchande des actifs détenus dans des caisses de retraite d'employeurs en fiducie s'est établie à 958,9 milliards de dollars à la fin du deuxième trimestre de 2008, en hausse de 0,2 % par rapport au premier trimestre. Ces résultats ne reflètent pas les répercussions de l'instabilité des marchés financiers survenues après le deuxième trimestre.

Il s'agit du quatrième trimestre consécutif au cours duquel la valeur de l'épargne-retraite de 4,6 millions de travailleurs canadiens avait peu progressé avant le repli économique actuel.

La hausse observée au deuxième trimestre découle principalement de l'augmentation de la valeur des obligations, des hypothèques et des biens immobiliers.

La valeur marchande des actions, qui constituaient 36,3 % des actifs des caisses de retraite, a diminué pour un quatrième trimestre de suite. Les obligations et les fonds obligataires représentaient 34,8 % de ces actifs, comparativement

à 7,5 % pour les biens immobiliers, à 3,0 % pour les placements à court terme, à 1,6 % pour les hypothèques et à 16,8 % pour le reste des actifs, dont des fonds étrangers.

Proportionnellement, la valeur totale des placements étrangers a fléchi pour s'établir à 29,7 % du total de l'actif des caisses de retraite, passant de 287,3 milliards de dollars à la fin du premier trimestre en 2008 à 284,2 milliards de dollars à la fin de juin. La part des actifs canadiens s'est fixée à 70,3 % du total de l'actif des caisses de retraite, passant de 667,2 milliards de dollars au premier trimestre à 672,5 milliards de dollars au deuxième trimestre.

Les revenus des caisses de retraite ont augmenté de 21,3 % et ont atteint 22,8 milliards de dollars, à la faveur de la croissance du revenu de placements et des bénéfices provenant de la vente de valeurs mobilières au deuxième trimestre.

Les dépenses ont baissé de 22,5 % pour se chiffrer à 15,4 milliards de dollars au deuxième trimestre. Cette baisse est principalement attribuable à une réduction de pertes découlant de la vente de titres, ce qui s'est soldé par un mouvement positif de trésorerie de 7,5 milliards

de dollars, comparativement à une perte de 1,0 milliard de dollars à la fin du premier trimestre.

Les prestations de retraite versées aux retraités au deuxième trimestre se sont établies à 9,1 milliards de dollars. Pour un quatrième trimestre consécutif, les prestations de retraite ont dépassé les cotisations de retraite des employeurs et des employés.

Parmi les 5,8 millions de travailleurs canadiens qui bénéficient d'un régime de pension d'employeur, 4,6 millions participent à une caisse de retraite en fiducie. Les autres travailleurs (1,2 million) qui cotisent à un régime de pension d'employeur sont couverts principalement par des contrats avec des sociétés d'assurances. Les données du présent communiqué visent uniquement les caisses de retraite en fiducie.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 280-0002 à 280-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2607.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (revenu@statcan.gc.ca), Division de la statistique du revenu. Télécopieur : 613-951-3012.

Caisses de retraite en fiducie : revenus et dépenses

	Premier trimestre de 2008 ^P	Deuxième trimestre de 2008 ^P	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2008
	millions de dollars		variation en %
Revenu total	18 813	22 818	21,3
Revenu des cotisations	7 700	8 428	9,5
Revenu de placements	8 568	11 147	30,1
Bénéfices nets sur la vente de titres	1 690	2 496	47,7
Revenu divers	716	599	-16,3
Revenu, caisses inférieures à 10 millions de dollars	139	148	6,5
Dépenses totales	19 832	15 372	-22,5
Versements des rentes puisées dans la caisse	9 113	9 082	-0,3
Coût des rentes achetées	371	289	-22,1
Retraits en espèces	1 634	1 629	-0,3
Frais d'administration	706	725	2,7
Perte nette sur la vente de titres	5 484	1 023	-81,3
Autres dépenses	1 975	2 118	7,2
Dépenses, caisses inférieures à 10 millions de dollars	549	506	-7,8

^P provisoire

Caisses de retraite en fiducie, valeur marchande selon le type d'actif

	Deuxième trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008 ^P	Premier trimestre de 2008 ^P	Deuxième trimestre de 2008 ^P	Deuxième trimestre de 2008 ^P
	millions de dollars	% de l'actif total	millions de dollars	% de l'actif total	millions de dollars	% de l'actif total
Actif total	956 986	100,0	957 148	100,0	958 922	100,0
Obligations	299 888	31,3	329 727	34,5	333 809	34,8
Actions	383 078	40,0	348 647	36,4	348 332	36,3
Hypothèques	13 416	1,4	14 509	1,5	15 431	1,6
Immobilier	61 622	6,4	71 016	7,4	71 860	7,5
Court terme	34 784	3,6	29 979	3,1	29 146	3,0
Autres placements	160 333	16,8	160 646	16,8	158 106	16,5
Actifs, caisses inférieures à 10 millions de dollars	3 865	0,5	2 624	0,3	2 238	0,3

^P provisoire

Indices de prix des exportations et des importations

Octobre 2008

Les indices de prix pour les exportations et les importations (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à octobre 2008 et sont établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à octobre 2008. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également offerts avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits sont aussi offerts sur commande spéciale.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2008 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 10 (65-001-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section du

marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher

Octobre 2008

Les valeurs réelles du commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2002), sont maintenant offertes.

Ces séries ne sont pas offertes dans CANSIM.

Pour commander des données, communiquez avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernard Lupien au 613-951-6872, Division du commerce international. ■

Ciment

Octobre 2008

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur le ciment.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0060 et 303-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2140.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.gc.ca*), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

L'observateur économique canadien,
décembre 2008, vol. 21, n° 12
Numéro au catalogue : 11-010-XWB
(gratuit).

**Aperçus sur l'économie canadienne : «Les termes
de l'échange au centre du Canada», n° 22**
Numéro au catalogue : 11-624-MIF2008022
(gratuit).

**Série de documents de travail sur l'agriculture et le
milieu rural : «Transmission des prix le long de la
chaîne d'approvisionnement en boeuf canadien et
incidence de l'ESB», 1995 à 2006, n° 91**
Numéro au catalogue : 21-601-MIF2008091
(gratuit).

**Le commerce international de marchandises du
Canada**, octobre 2008, vol. 62, n° 10
Numéro au catalogue : 65-001-XWF
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF,
-XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte
sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version
électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base
de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez
inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la
TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (anglais) 11-001-XIF (français) 11-001-XIF (français)

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 mai 2008
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2008 2
L'équilibre du compte courant avec le reste du monde (hors investissement) a atteint un
niveau positif à 1,1 milliard de dollars au cours du premier trimestre de 2008. Cette
amélioration a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés,
ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux
d'investissement direct étranger au Canada ont considérablement réduit leur rythme, lequel avait
été soutenu par des acquisitions de sociétés étrangères, tandis que les investissements directs
canadiens à l'étranger ont continué de se raffaïssir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2008 8
Etude : Bilan de l'année pour les ventes au gros, 2007 10
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2008 11
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2008 13
Précipitations de province des précipitations et de déneigement, avril 2008 13
Indicateurs de la santé, 2008 13

Nouveaux produits

15

Profil du Recensement de 2006
Le profil complet, y compris la carte de diffusion du revenu et des gains, est maintenant offert
pour les données de recensement, les subdivisions de recensement, les zones de diffusion, les régions de
recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement
et les agglomérations de recensement, y compris les modifications de recensement.
Pour obtenir des profils en format électronique des villes peuvent visiter selon l'option géographique,
consultez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.